InFocus

1

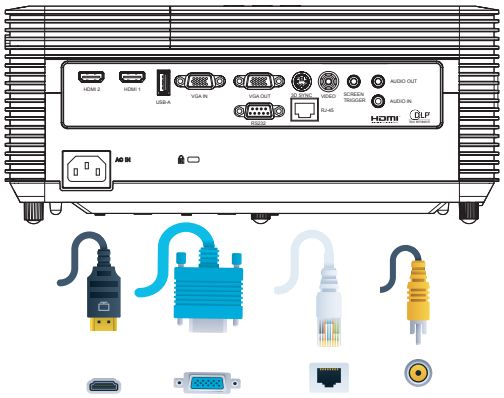


2

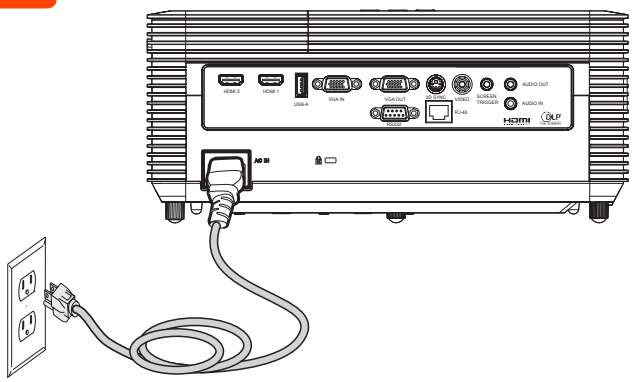
www.infocus.com/support-category/projector/



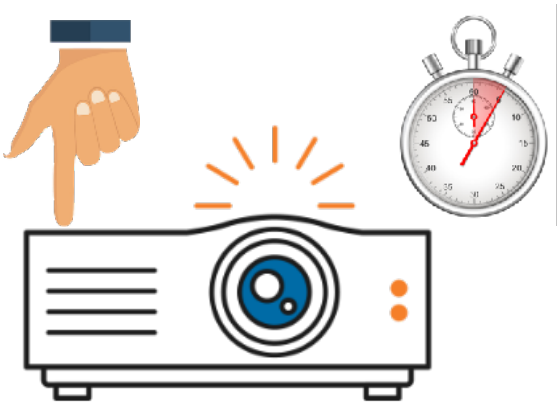
3



4



5



6

www.infocus.com/support

www.infocus.com/contact



EN - Images are for reference purpose only. Not all inputs and outputs are available on all projectors.
AR - الصور لغرض مرجعي فقط لا تتوفر جميع المدخلات والمخرجات على جميع أجهزة العرض.
BN - চিত্রগুলি কেবলমাত্র রেফারেন্সের উদ্দেশ্যে। সমস্ত প্রজেক্টরগুলিতে সমস্ত ইনপুট এবং আউটপুট উপলব্ধ নয়।
CS - Obrázky jsou pouze pro referenční účely. Na všech projektorech nejsou k dispozici všechny vstupy a výstupy
DA - Billeder er kun til referenceformål. Ikke alle input og output er tilgængelige på alle projektorer.
DE - Bilder dienen nur zu Referenzzwecken. Nicht alle Ein- und Ausgänge sind auf allen Projektoren verfügbar.
EL - Οι εικόνες είναι μόνο για αναφορά. Δεν είναι διαθέσιμες όλες οι είσοδοι και οι έξοδοι σε όλους τους προβολείς.
ES - Las imágenes son solo para fines de referencia. No todas las entradas y salidas están disponibles en todos los proyectores.
FA - صاویر فقط برای هدف مرجع هستند. همه ورودی ها و خروجی ها در همه پروژکتورها در دسترس نیست
FI - Kuvat ovat vain viitteellisiä. Kaikkia tuloja ja ulostuloja ei ole saatavana kaikissa projektorissa.
FR - Les images sont à titre de référence uniquement. Toutes les entrées et sorties ne sont pas disponibles sur tous les projecteurs.
HI - चित्र केवल संदर्भ उद्देश्य के लिए हैं। सभी प्रोजेक्टर पर सभी इनपुट और आउटपुट उपलब्ध नहीं हैं।
HU -A képek csak hivatkozási célokat szolgálnak. Nem minden bemenet és kimenet érhető el az összes kivetítőn.
ID - Gambar hanya untuk tujuan referensi. Tidak semua input dan output tersedia di semua proyektor.
IT - Le immagini sono solo a scopo di riferimento. Non tutti gli ingressi e le uscite sono disponibili su tutti i proiettori.
MS - Imej adalah untuk tujuan rujukan sahaja. Tidak semua input dan output boleh didapati pada semua projektor.
NL - Afbeeldingen zijn alleen ter referentie. Niet alle in- en uitgangen zijn beschikbaar op alle projectoren.
PL - Obrazy są wyłącznie w celach informacyjnych. Nie wszystkie wejścia i wyjścia są dostępne we wszystkich projektorach.
PT - As imagens são apenas para referência. Nem todas as entradas e saídas estão disponíveis em todos os projetores.
RO - Imaginile sunt doar cu scop de referință. Nu toate intrările și ieșirile sunt disponibile pe toate proiectoarele.
RU - Изображения только для справки. Не все входы и выходы доступны на всех проекторах.
SV - Bilder är endast för referensändamål. Inte alla ingångar och utgångar är tillgängliga på alla projektorer.
TH - รูปภาพมีวัตถุประสงค์เพื่อการอ้างอิงเท่านั้น โปรเจ็กเตอร์ทุกตัวมีอินพุตและเอาต์พุตบางตัวเท่านั้น
TL - Ang mga imahe ay para lamang sa sanggunian. Hindi lahat ng mga input at output ay magagamit sa lahat ng mga projector.
TR - Görüntüler yalnızca referans amaçlıdır. Her projektörde tüm giriş ve çıkışlar bulunmaz.
VI - Hình ảnh chỉ nhằm mục đích tham khảo. Không phải tất cả đầu vào và đầu ra đều có sẵn trên tất cả các máy
ZH - 图像仅供参考。并非所有输入和输出在所有投影机上都可用。

EN - ENGLISH

Before operating the projector, it is essential to read the full safety information in the user's guide.
Do not look into the projector lens during operation. The bright light may harm your eyes.
Do not block projector inlet or outlet air vents.
Do not place the projector on an unstable surface as it may damage the projector or cause injury.
Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
Do not let objects or liquids enter the projector as it may cause fire or electric shock.
To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain or moisture.
Ensure the operating environment meets the requirements stated in the user's guide.
Do not install near heat sources such as radiators, heaters, stoves or any other apparatus such as amplifiers that emits heat.
Please do not open or disassemble the projector as this may cause electric shock.
The unit should only be repaired by authorized service personnel.
Turn off the projector and unplug the power cord before performing maintenance or installation of the projector.
Remove any batteries from remote control before storage. If the batteries are left in the remote for long periods, they may leak.
In countries or regions where the power supply conditions are unstable a surge protector power strip should be used.

AR -العربية

.قبل تشغيل جهاز العرض ، من الضروري قراءة معلومات السلامة الكاملة في دليل المستخدم
.لا تنظر إلى عدسة جهاز العرض أثناء التشغيل. قد يضر الضوء الساطع بعينيك
.لا تسد فتحات تهوية مدخل جهاز العرض أو مخرجه
.لا تضع جهاز العرض على سطح غير مستقر لأنه قد يتلف جهاز العرض أو يسبب إصابة
.استخدم فقط المرفقات / الملحقات التي تحددها الشركة المصنعة
.لا تدع الأشياء أو السوائل تدخل جهاز العرض لأنها قد تسبب حريقًا أو صدمة كهربائية
.لتقليل خطر الحريق أو الصدمة الكهربائية ، لا تعرض هذا الجهاز للمطر أو الرطوبة
.تأكد من أن بيئة التشغيل تفي بالمتطلبات المنصوص عليها في دليل المستخدم
.لا تركب بالقرب من مصادر الحرارة مثل المشعات أو السخانات أو المواقد أو أي جهاز آخر مثل المكبرات التي تنبعث منها الحرارة
.يُرجى عدم فتح جهاز العرض أو تفكيكه ، فقد يتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربائية
.يجب إصلاح الوحدة فقط من قبل موظفي الخدمة المعتمدين
.أوقف تشغيل جهاز العرض وافصل سلك الطاقة قبل إجراء صيانة أو تثبيت جهاز العرض
.قم بإزالة أي بطاريات من جهاز التحكم عن بعد قبل التخزين. إذا تم ترك البطاريات في جهاز التحكم عن بعد لفترات طويلة ، فقد تتسرب
.في البلدان أو المناطق التي تكون فيها ظروف إمداد الطاقة غير مستقرة ، يجب استخدام شريط كهرباء للحماية من زيادة التيار

BN - বাংলা

প্রজেক্টর পরিচালনা করার আগে ব্যবহারকারীর নির্দেশিকাতে সম্পূর্ণ সুরক্ষা তথ্য পড়া জরুরি essential
অপারেশন চলাকালীন প্রজেক্টর লেন্স তাকান না। উজ্জ্বল আলো আপনার চোখের ক্ষতি করতে পারে।
প্রজেক্টর ইনলেট বা আউটলেট এয়ার ভেন্টগুলি অবরুদ্ধ করবেন না।
অস্থির পৃষ্ঠ প্রজেক্টরটি রাখবেন না কারণ এটি প্রজেক্টরের ক্ষতি করতে বা আঘাতের কারণ হতে পারে।
কেবল প্রস্তুতকারকের দ্বারা নির্দিষ্ট সংযুক্তি / আনুষাঙ্গিকগুলি ব্যবহার করুন।
বস্তু বা তরলগুলি প্রজেক্টরে প্রবেশ করতে দেবেন না কারণ এটি আগুন বা বৈদ্যুতিক শক হতে পারে।
আগুন বা বৈদ্যুতিক শকের ঝুঁকি হ্রাস করার জন্য, বৃষ্টি বা আর্দ্রতার জন্য এই সরঞ্জামটি প্রকাশ করবেন না।
অপারেটিং পরিবেশ ব্যবহারকারীর নির্দেশিকায় বর্ণিত প্রয়োজনীয়তা পূরণ করে তা নিশ্চিত করুন।
রেডিয়েটার, হিটার, স্টোভ বা অন্য কোনও সরঞ্জাম যেমন উত্তোলনকারী এমপ্লিফায়ারগুলির কাছাকাছি তাপ উত্সগুলি ইনস্টল করবেন না।
দয়া করে প্রজেক্টরটি খুলুন বা বিচ্ছিন্ন করবেন না কারণ এটি বৈদ্যুতিক শক হতে পারে।
ইউনিটটি কেবল অনুমোদিত পরিষেবা কর্মীদের দ্বারা মেরামত করা উচিত।
প্রজেক্টরটি বন্ধ করে দিন এবং প্রজেক্টরের রক্ষণাবেক্ষণ বা ইনস্টলেশন করার আগে পাওয়ার কর্ডটি প্লাগ করুন।
সঞ্চয়ের আগে রিমোট কন্ট্রোল থেকে যে কোনও ব্যাটারি সরান। যদি ব্যাটারিগুলি দীর্ঘ সময়ের জন্য রিমোটে ছেড়ে যায় তবে এগুলি ফুটো হতে পারে।
যে দেশ বা অঞ্চলগুলিতে বিদ্যুত সরবরাহের শর্ত অস্থিতিশীল হয় সেখানে একটি বর্ধক রক্ষাকারী শক্তি স্ট্রিপ ব্যবহার করা উচিত।

CS - ČEŠTINA

Před uvedením projektoru do provozu je nezbytné přečíst si úplné bezpečnostní informace v uživatelské příručce.
Během provozu se nedívejte do objektivu projektoru. Jasné světlo může poškodit vaše oči.
Neblokujte vstupní ani výstupní větrací otvory projektoru.
Neumisťujte projektor na nestabilní povrch, protože by mohl projektor poškodit nebo způsobit zranění.
Používejte pouze příslušenství / příslušenství určené výrobcem.
Zabraňte vniknutí předmětů nebo tekutin do projektoru, protože by to mohlo způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.
Nevystavujte toto zařízení dešti nebo vlhkosti, aby se snížilo riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
Zajistěte, aby operační prostředí splňovalo požadavky uvedené v uživatelské příručce.
Neinstalujte zařízení v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, topení, kamna nebo jiná zařízení, například zesilovače, které vydávají teplo. Neotvírejte ani nerozebírejte projektor, protože by to mohlo způsobit úraz elektrickým proudem.
Opravu jednotky by měl provádět pouze autorizovaný servisní personál.
Před prováděním údržby nebo instalace projektoru vypněte projektor a odpojte napájecí kabel.
Před uskladněním vyjměte z dálkového ovládání všechny baterie. Pokud baterie zůstanou v dálkovém ovladači po dlouhou dobu, mohou vytéct.
V zemích nebo regionech, kde jsou podmínky napájení nestabilní, by se měl použít ochranný pásek přepěťové ochrany.

DA - DANSK

Før du betjener projektoren, er det vigtigt at læse de fulde sikkerhedsoplysninger i brugervejledningen.
Se ikke i projektorlinsen under betjening. Det stærke lys kan skade dine øjne.
Bloker ikke projektorindløb eller udløbsluft.
Placer ikke projektoren på en ustabil overflade, da det kan beskadige projektoren eller forårsage personskade.
Brug kun tilbehør / tilbehør, der er specificeret af producenten.
Lad ikke genstande eller væsker komme ind i projektoren, da det kan forårsage brand eller elektrisk stød.
Udsæt ikke dette apparat for regn eller fugtighed for at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød.
Sørg for, at driftsmiljøet opfylder kravene, der er angivet i brugervejledningen.
Installer ikke i nærheden af varmekilder såsom radiatorer, varmeapparater, komfurer eller andre apparater som forstærkere, der afgiver varme.
Undlad at åbne eller adskille projektoren, da dette kan forårsage elektrisk stød.
Enheden skal kun repareres af autoriseret servicepersonale.
Sluk for projektoren, og tag netledningen ud, inden du udfører vedligeholdelse eller installation af projektoren.
Fjern eventuelle batterier fra fjernbetjeningen før opbevaring. Hvis batterierne forlades i fjernbetjeningen i lange perioder, kan de lække.
I lande eller regioner, hvor strømforsyningsbetingelserne er ustabile, bør der anvendes en overspændingsbeskyttelsesstrimmel.

DE - DEUTSCH

Vor dem Betrieb des Projektors müssen unbedingt die vollständigen Sicherheitsinformationen in der Bedienungsanleitung gelesen werden.
Schauen Sie während des Betriebs nicht in das Projektorobjektiv. Das helle Licht kann Ihre Augen schädigen.
Blockieren Sie nicht die Einlass- oder Auslasslüftungsöffnungen des Projektors.
Stellen Sie den Projektor nicht auf eine instabile Oberfläche, da dies den Projektor beschädigen oder Verletzungen verursachen kann. Verwenden Sie nur vom Hersteller angegebene Zubehörteile. Lassen Sie keine Gegenstände oder Flüssigkeiten in den Projektor gelangen, da dies zu Bränden oder Stromschlägen führen kann.
Setzen Sie dieses Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus, um die Gefahr eines Brandes oder eines Stromschlags zu verringern.
Stellen Sie sicher, dass die Betriebsumgebung die im Benutzerhandbuch angegebenen Anforderungen erfüllt.
Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizungen, Öfen oder anderen Geräten wie Verstärkern, die Wärme abgeben.
Bitte öffnen oder zerlegen Sie den Projektor nicht, da dies zu einem elektrischen Schlag führen kann.
Das Gerät darf nur von autorisiertem Servicepersonal repariert werden.
Schalten Sie den Projektor aus und ziehen Sie das Netzkabel ab, bevor Sie den Projektor warten oder installieren.
Entfernen Sie vor der Lagerung alle Batterien aus der Fernbedienung. Wenn die Batterien längere Zeit in der Fernbedienung verbleiben, können sie auslaufen.
In Ländern oder Regionen, in denen die Stromversorgungsbedingungen instabil sind, sollte eine Überspannungsschutz-Steckdosenleiste verwendet werden.

EL - ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Πριν τη λειτουργία του προβολέα, είναι απαραίτητο να διαβάσετε τις πλήρεις πληροφορίες ασφαλείας στον οδηγό χρήσης.
Μην κοιτάτε το φακό του προβολέα κατά τη διάρκεια της λειτουργίας. Το έντονο φως μπορεί να βλάψει τα μάτια σας.
Μην αποκλείετε τις οπές εισόδου ή εξόδου του προβολέα.
Μην τοποθετείτε τον προβολέα σε μια ασταθή επιφάνεια, καθώς ενδέχεται να προκληθεί βλάβη στον προβολέα ή να προκληθεί τραυματισμός.
Χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα / εξαρτήματα που καθορίζονται από τον κατασκευαστή.
Μην αφήνετε αντικείμενα ή υγρά να εισέλθουν στον προβολέα, καθώς ενδέχεται να προκαλέσουν πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε τη συσκευή σε βροχή ή υγρασία.
Βεβαιωθείτε ότι το περιβάλλον λειτουργίας πληροί τις απαιτήσεις που αναφέρονται στον οδηγό χρήσης.
Μην εγκαθιστάτε κοντά σε πηγές θερμότητας όπως θερμαντικά σώματα, θερμαντήρες, φούρνους ή οποιαδήποτε άλλη συσκευή, όπως ενισχυτές που εκπέμπουν θερμότητα.
Μην ανοίγετε ή αποσυναρμολογείτε τον προβολέα, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
Η μονάδα πρέπει να επισκευάζεται μόνο από εξουσιοδοτημένο προσωπικό συντήρησης.
Απενεργοποιήστε τον προβολέα και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας πριν πραγματοποιήσετε τη συντήρηση ή την εγκατάσταση του προβολέα.
Αφαιρέστε τις μπαταρίες από το τηλεχειριστήριο πριν από την αποθήκευση. Εάν οι μπαταρίες παραμείνουν στο τηλεχειριστήριο για μεγάλες χρονικές περιόδους, ενδέχεται να διαρρεύσουν.
Σε χώρες ή περιοχές όπου οι συνθήκες τροφοδοσίας είναι ασταθείς, πρέπει να χρησιμοποιείτε μια τάπα προστασίας από υπερτάσεις.

ES - ESPAÑOL

Antes de utilizar el proyector, es esencial leer toda la información de seguridad en la guía del usuario.
No mire a la lente del proyector durante el funcionamiento. La luz brillante puede dañar sus ojos.
No bloquee las salidas de aire de entrada o salida del proyector.
No coloque el proyector sobre una superficie inestable, ya que podría dañarlo o causar lesiones.
Utilice solo accesorios / complementos especificados por el fabricante.
No permita que objetos o líquidos ingresen al proyector, ya que puede provocar incendios o descargas eléctricas.
Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia o la humedad.
Asegúrese de que el entorno operativo cumpla con los requisitos establecidos en la guía del usuario. No lo instale cerca de fuentes de calor como radiadores, calentadores, estufas o cualquier otro aparato como amplificadores que emitan calor.
No abra ni desmonte el proyector, ya que esto puede provocar una descarga eléctrica. La unidad solo debe ser reparada por personal de servicio autorizado.Apague el proyector y desconecte el cable de alimentación antes de realizar el mantenimiento o la instalación del proyector. Retire las baterías del control remoto antes de guardarlas. Si las baterías se dejan en el control remoto durante largos períodos, pueden tener fugas.
En países o regiones donde las condiciones de la fuente de alimentación son inestables, se debe utilizar una regleta de protección contra sobretensiones.

FA - فارسی

.قبل از بهره برداری از پروژکتور ، خواندن اطلاعات کامل ایمنی در راهنمای کاربر ضروری است
.در حین کار به لنزهای پروژکتور نگاه نکنید. نور روشن ممکن است به چشم شما آسیب برساند
.دریچه های ورودی یا خروجی پروژکتور را مسدود نکنید
.پروژکتور را روی یک سطح ناپایدار قرار ندهید زیرا ممکن است به پروژکتور صدمه وارد کند یا باعث صدمه شود
فقط از لوازم جانبی / لوازم جانبی مشخص شده توسط سازنده استفاده کنید
.اجازه ندهید اشیاء یا مایعات وارد پروژکتور شوند زیرا این امر می تواند باعث آتش سوزی یا شوک الکتریکی شود
.برای کاهش خطر آتش سوزی یا برق گرفتگی ، این وسیله را در معرض باران یا رطوبت قرار ندهید
.اطمینان حاصل کنید که محیط کار با شرایط مندرج در راهنمای کاربر مطابقت دارد
.در نزدیکی منابع گرمائی نظیر رادیاتور ، بخاری ، اجاق گاز یا هر وسیله دیگر مانند آمپلی فایرهایی که گرما ساطع می کنند ، نصب نکنید
.لطفاً پروژکتور را باز نکنید یا از هم جدا نکنید زیرا این ممکن است باعث ایجاد شوک الکتریکی شود
.این واحد فقط توسط پرسنل خدمات مجاز قابل تعمیر است
.قبل از انجام تعمیر و نگهداری یا نصب پروژکتور ، پروژکتور را خاموش کرده و سیم برق را از آن جدا کنید
.قبل از ذخیره سازی ، هرگونه باتری را از کنترل از راه دور جدا کنید. اگر باتری ها برای مدت طولانی در ریموت باقی مانده باشند ، ممکن است نشت کنند
.در کشورها یا مناطقی که شرایط تأمین برق ناپایدار است ، باید از نوار محافظ محافظ استفاده شود

FI - SUOMI

Ennen projektorin käyttöä on ehdottomasti luettava kaikki käyttöohjeen turvallisuustiedot.
Älä katso projektorin linssiin käytön aikana. Kirkas valo voi vahingoittaa silmiäsi.
Älä tuki projektorin tulo- tai poistoilma-aukkoja.
Älä aseta projektoria epävakaalle alustalle, koska se voi vahingoittaa projektoria tai aiheuttaa vammoja.
Käytä vain valmistajan määrittelemiä lisälaitteita / lisävarusteita.
Älä päästä esineitä tai nesteitä projektoriin, koska se voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
Tulipalo- tai sähköiskuvaaran vähentämiseksi älä altista laitetta sateelle tai kosteudelle.
Varmista, että toimintaympäristö täyttää käyttöoppaassa esitetyt vaatimukset.
Älä asenna lämmönlähteiden, kuten pattereiden, lämmittimien, uunien tai muiden lämpöä lähettävien laitteiden, kuten vahvistimien läheisyyteen. Älä avaa tai pura projektoria, koska se voi aiheuttaa sähköiskun.
Laitteen saa korjata vain valtuutettu huoltohenkilöstö.
Sammuta projektori ja irrota virtajohto ennen projektorin huoltoa tai asennusta.
Poista kaikki paristot kaukosäätimestä ennen varastointia. Jos paristot jätetään kaukosäätimeen pitkään, ne voivat vuotaa.
Maissa tai alueilla, joissa virtalähteen olosuhteet ovat epävakaat, on käytettävä ylijännitesuojausjohtoa.

FR - FRANÇAIS

Avant d'utiliser le projecteur, il est essentiel de lire l'intégralité des informations de sécurité dans le guide de l'utilisateur.
Ne regardez pas dans l'objectif du projecteur pendant le fonctionnement. La lumière vive peut endommager vos yeux.
Ne bloquez pas les ouvertures d'entrée ou de sortie du projecteur.
Ne placez pas le projecteur sur une surface instable car cela pourrait l'endommager ou provoquer des blessures.
Utilisez uniquement les fixations / accessoires spécifiés par le fabricant.
Ne laissez pas d'objets ou de liquides pénétrer dans le projecteur car cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
Assurez-vous que l'environnement d'exploitation répond aux exigences énoncées dans le guide de l'utilisateur.
N'installez pas à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs, radiateurs, poêles ou tout autre appareil tel que des amplificateurs qui émettent de la chaleur.
Veuillez ne pas ouvrir ou démonter le projecteur car cela pourrait provoquer un choc électrique.
L'appareil ne doit être réparé que par du personnel de service autorisé.
Éteignez le projecteur et débranchez le cordon d'alimentation avant d'effectuer l'entretien ou l'installation du projecteur.
Retirez toutes les piles de la télécommande avant de les ranger. Si les piles sont laissées dans la télécommande pendant de longues périodes, elles peuvent fuir.
Dans les pays ou régions où les conditions d'alimentation sont instables, une barrette d'alimentation de protection contre les surtensions doit être utilisée.

HI - हिन्दी

प्रोजेक्टर को संचालित करने से पहले, उपयोगकर्ता की मार्गदर्शिका में पूरी सुरक्षा जानकारी पढ़ना आवश्यक है।
ऑपरेशन के दौरान प्रोजेक्टर लेंस को न देखें। तेज रोशनी आपकी आंखों को नुकसान पहुंचा सकती है।
प्रोजेक्टर इनलेट या आउटलेट एयर वेंट को ब्लॉक न करें।
प्रोजेक्टर को अस्थिर सतह पर न रखें क्योंकि इससे प्रोजेक्टर क्षतिग्रस्त हो सकता है या चोट लग सकती है।
केवल निर्माता द्वारा निर्दिष्ट संलग्नक / सहायक उपकरण का उपयोग करें।
वस्तुओं या तरल पदार्थ को प्रोजेक्टर में प्रवेश न करने दें क्योंकि इससे आग या बिजली का झटका लग सकता है।
आग या बिजली के झटके के जोखिम को कम करने के लिए, बारिश या नमी के लिए इस उपकरण को उजागर न करें।
सुनिश्चित करें कि ऑपरेटिंग वातावरण उपयोगकर्ता की मार्गदर्शिका में बताई गई आवश्यकताओं को पूरा करता है।
गर्मी स्रोतों जैसे रेडिएटर, हीटर, स्टोव या किसी अन्य उपकरण जैसे एम्पलीफायरों के पास स्थापित न करें जो गर्मी का उत्सर्जन करता है।
कृपया प्रोजेक्टर को खोलें या डिसाइड न करें क्योंकि इससे बिजली का झटका लग सकता है।
इकाई की मरम्मत केवल अधिकृत सेवा कर्मियों द्वारा की जानी चाहिए।
प्रोजेक्टर को बंद करें या प्रोजेक्टर के रखरखाव या स्थापना से पहले पावर कॉर्ड को अनप्लग करें।
स्टोरेज से पहले रिमोट कंट्रोल से किसी भी बैटरी को निकालें। यदि बैटरी को लंबे समय तक रिमोट में छोड़ दिया जाता है, तो वे लीक हो सकते हैं।
जिन देशों या क्षेत्रों में बिजली की आपूर्ति की स्थिति अस्थिर है, वहां एक सर्ज रक्षक बिजली पट्टी का उपयोग किया जाना चाहिए।

HU - MAGYAR

A projektor üzemeltetése előtt feltétlenül olvassa el a használati útmutató teljes biztonsági előírásait.
Működés közben ne nézzen a kivetítő lencséjébe. A erős fény károsíthatja a szemét.
Ne blokkolja a projektor bemeneti vagy kimeneti szellőzőnyílásait.
Ne tegye a kivetítőt instabil felületre, mert az károsíthatja vagy sérülést okozhat.
Csak a gyártó által meghatározott tartozékokat / tartozékokat használjon.
Ne engedjen tárgyakat vagy folyadékokat a kivetítőbe, mert tüzet vagy áramütést okozhat.
A tűz vagy áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvességnek.
Győződjön meg arról, hogy a működési környezet megfelel a felhasználói útmutatóban meghatározott követelményeknek.
Ne telepítse hőforrások, például radiátorok, melegítők, kályhák vagy más hőt kibocsátó készülékek, például erősítők közelében.
Ne nyissa ki és ne szerelje szét a projektort, mert ez áramütést okozhat.
A készüléket csak felhatalmazott szervizszemélyzet javíthatja.
Karbantartás vagy a projektor telepítése előtt kapcsolja ki a projektort és húzza ki a tápkábelt.
Tárolás előtt vegye ki az összes elemet a távirányítóból. Ha az elemeket hosszabb ideig a távvezérlőben hagyják, szivároghatnak.
Azokban az országokban vagy régiókban, ahol a tápfeszültség instabil, túlfeszültség-védő kapcsolót kell használni.

ID - BAHASA INDONESIA

Sebelum mengoperasikan proyektor, penting untuk membaca informasi keselamatan penuh dalam panduan pengguna.
Jangan melihat ke dalam lensa proyektor selama operasi. Cahaya terang dapat membahayakan mata Anda.
Jangan menghalangi ventilasi udara masuk atau keluar proyektor.
Jangan letakkan proyektor di atas permukaan yang tidak stabil karena dapat merusak proyektor atau menyebabkan cedera.
Hanya gunakan lampiran / aksesori yang ditentukan oleh pabrikan.
Jangan biarkan benda atau cairan masuk ke dalam proyektor karena dapat menyebabkan kebakaran atau sengatan listrik.
Untuk mengurangi risiko kebakaran atau sengatan listrik, jangan biarkan alat ini terkena hujan atau lembab.
Pastikan lingkungan pengoperasian memenuhi persyaratan yang dinyatakan dalam panduan pengguna.
Jangan pasang di dekat sumber panas seperti radiator, pemanas, kompor atau peralatan lain seperti amplifier yang mengeluarkan panas.
Harap jangan membuka atau membongkar proyektor karena ini dapat menyebabkan sengatan listrik.
Unit hanya dapat diperbaiki oleh petugas servis resmi.
Matikan proyektor dan cabut kabel daya sebelum melakukan pemeliharaan atau pemasangan proyektor.
Lepaskan baterai dari remote control sebelum disimpan. Jika baterai dibiarkan dalam jarak jauh untuk waktu yang lama, baterai mungkin bocor.
Di negara atau wilayah di mana kondisi catu daya tidak stabil, strip daya pelindung lonjakan arus harus digunakan.

IT - ITALIANO

Prima di utilizzare il proiettore, è essenziale leggere le informazioni di sicurezza complete nella guida per l'utente.
Non guardare nell'obiettivo del proiettore durante il funzionamento. La luce intensa può danneggiare i tuoi occhi.
Non bloccare le prese d'aria del proiettore in entrata o in uscita.
Non collocare il proiettore su una superficie instabile poiché potrebbe danneggiare il proiettore o causare lesioni.
Utilizzare solo attacchi / accessori specificati dal produttore.
Non lasciare che oggetti o liquidi entrino nel proiettore poiché potrebbero causare incendi o scosse elettriche.
Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre questo apparecchio a pioggia o umidità.
Assicurarsi che l'ambiente operativo soddisfi i requisiti indicati nella guida per l'utente.
Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, caloriferi, stufe o altri apparecchi come amplificatori che emettono calore.
Non aprire o disassemblare il proiettore poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche.
L'unità deve essere riparata solo da personale di assistenza autorizzato.
Spegnere il proiettore e scollegare il cavo di alimentazione prima di eseguire la manutenzione o l'installazione del proiettore.
Rimuovere eventuali batterie dal telecomando prima di riporlo. Se le batterie vengono lasciate nel telecomando per lunghi periodi, potrebbero fuoriuscire.
Nei paesi o nelle regioni in cui le condizioni di alimentazione sono instabili, è necessario utilizzare una ciabatta di protezione dalle sovratensioni.

MS - BAHASA MELAYU

Sebelum mengendalikan projektor, adalah penting untuk membaca maklumat keselamatan penuh dalam panduan pengguna.
Jangan melihat ke dalam kanta projektor semasa operasi. Cahaya terang boleh membahayakan mata anda.
Jangan letakkan lubang udara masuk atau keluar udara keluar projektor.
Jangan letakkan projektor pada permukaan tidak stabil kerana ia mungkin merosakkan projektor atau menyebabkan kecederaan.
Hanya gunakan lampiran / aksesori yang dinyatakan oleh pengeluar.
Jangan biarkan objek atau cecair memasuki projektor kerana ia boleh menyebabkan kebakaran atau kejutan elektrik.
Untuk mengurangkan risiko kebakaran atau kejutan elektrik, jangan dedahkan perkakas ini kepada hujan atau kelembapan.
Memastikan persekitaran operasi memenuhi keperluan yang dinyatakan dalam panduan pengguna.
Jangan memasang berhampiran dengan sumber haba seperti radiator, pemanas, dapur atau alat lain seperti penguat yang mengeluarkan haba.
Tolong jangan buka atau buka projektor kerana ini boleh menyebabkan kejutan elektrik.
Unit ini hanya perlu diperbaiki oleh kakitangan perkhidmatan yang diberi kuasa.
Matikan projektor dan cabut plag kord kuasa sebelum melaksanakan penyelenggaraan atau pemasangan projektor.
Buang sebarang bateri dari kawalan jauh sebelum penyimpanan. Jika bateri dibiarkan di jauh untuk jangka masa yang lama, mereka mungkin bocor.
Di negara atau kawasan di mana keadaan bekalan kuasa tidak stabil jalur kuasa pelindung lonjakan hendaklah digunakan.

NL - NEDERLANDS

Voordat u de projector in gebruik neemt, is het essentieel dat u de volledige veiligheidsinformatie in de gebruikershandleiding leest.
Kijk tijdens het gebruik niet in de projectorlens. Het felle licht kan uw ogen beschadigen.
Blokkeer de inlaat- of uitlaatluchtopeningen van de projector niet.
Plaats de projector niet op een onstabiel oppervlak, aangezien dit de projector kan beschadigen of letsel kan veroorzaken.
Gebruik alleen door de fabrikant gespecificeerde hulpstukken / accessoires.
Zorg ervoor dat er geen voorwerpen of vloeistoffen in de projector komen, aangezien dit brand of elektrische schokken kan veroorzaken.
Stel dit apparaat niet bloot aan regen of vocht om het risico op brand of elektrische schokken te verminderen.
Zorg ervoor dat de besturingsomgeving voldoet aan de vereisten in de gebruikershandleiding.
Installeer het niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, kachels, kachels of andere apparaten zoals versterkers die warmte afgeven.
Open of demonteer de projector niet, aangezien dit elektrische schokken kan veroorzaken.
Het apparaat mag alleen worden gerepareerd door bevoegd onderhoudspersoneel.
Schakel de projector uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoud of installatie van de projector uitvoert.
Verwijder alle batterijen uit de afstandsbediening voordat u ze opbergt. Als de batterijen lange tijd in de afstandsbediening blijven, kunnen ze gaan lekken.
In landen of regio's waar de stroomtoevoeromstandigheden instabiel zijn, moet een stekkerdoos worden gebruikt.

PL - JĘZYK POLSKI

Przed uruchomieniem projektora koniecznie przeczytaj pełne informacje dotyczące bezpieczeństwa w instrukcji obsługi.
Nie patrz w obiektyw projektora podczas pracy. Jasne światło może uszkodzić twoje oczy.
Nie blokuj otworów wlotowych ani wylotowych projektora.
Nie stawiaj projektora na niestabilnej powierzchni, ponieważ może to spowodować uszkodzenie projektora lub obrażenia.
Używaj tylko dodatków / akcesoriów określonych przez producenta.
Nie pozwól, aby przedmioty lub płyny dostały się do projektora, ponieważ może to spowodować pożar lub porażenie prądem.
Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie wystawiaj urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci.
Upewnij się, że środowisko operacyjne spełnia wymagania określone w instrukcji obsługi.
Nie instaluj w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, grzejniki, piece lub inne urządzenia, takie jak wzmacniacze emitujące ciepło.
Nie otwieraj ani nie demontuj projektora, ponieważ może to spowodować porażenie prądem.
Urządzenie powinno być naprawiane wyłącznie przez autoryzowany personel serwisowy.
Wyłącz projektor i odłącz przewód zasilający przed konserwacją lub instalacją projektora.
Wyjmij baterie z pilota przed przechowywaniem. Pozostawienie baterii w pilocie przez dłuższy czas może spowodować wyciek.
W krajach lub regionach, w których warunki zasilania są niestabilne, należy zastosować listwę przeciwprzepięciową.

PT - PORTUGUÊS

Antes de operar o projetor, é essencial ler as informações completas de segurança no guia do usuário.
Não olhe para a lente do projetor durante a operação. A luz brilhante pode prejudicar seus olhos.
Não bloqueie as entradas ou saídas de ar do projetor.
Não coloque o projetor em uma superfície instável, pois isso pode danificá-lo ou causar ferimentos.
Use apenas conexões / acessórios especificados pelo fabricante.
Não permita que objetos ou líquidos entrem no projetor, pois isso pode causar incêndio ou choque elétrico.
Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha este aparelho a chuva ou umidade.
Verifique se o ambiente operacional atende aos requisitos estabelecidos no guia do usuário.
Não instale perto de fontes de calor, como radiadores, aquecedores, fogões ou qualquer outro aparelho, como amplificadores que emitam calor.
Por favor, não abra ou desmonte o projetor, pois isso pode causar choque elétrico.
A unidade deve ser reparada apenas por pessoal de serviço autorizado.
Desligue o projetor e desconecte o cabo de alimentação antes de executar a manutenção ou instalação do projetor.
Remova todas as baterias do controle remoto antes do armazenamento. Se as pilhas forem deixadas no controle remoto por longos períodos, elas poderão vazar.
Em países ou regiões onde as condições da fonte de alimentação são instáveis, um filtro de linha deve ser usado.

RO - ROMÂNĂ

Înainte de a folosi proiectorul, este esențial să citiți informațiile complete de siguranță din ghidul utilizatorului.
Nu priviți lentila proiectorului în timpul funcționării. Lumina strălucitoare vă poate dăuna ochilor.
Nu blocați ventilele de intrare sau de ieșire ale proiectorului.
Nu așezați proiectorul pe o suprafață instabilă, deoarece poate deteriora proiectorul sau poate provoca vătămări.
Folosiți numai atașamente / accesorii specificate de producător.
Nu lăsați obiecte sau lichide să intre în proiector, deoarece pot provoca incendii sau șocuri electrice.
Pentru a reduce riscul de incendiu sau șoc electric, nu expuneți acest aparat la ploaie sau umezeală.
Asigurați-vă că mediul de operare îndeplinește cerințele indicate în ghidul utilizatorului.
Nu instalați lângă surse de căldură, cum ar fi radiatoare, încălzitoare, sobe sau orice alt aparat, cum ar fi amplificatoare care emite căldură.
Vă rugăm să nu deschideți și să nu dezasamblați proiectorul, deoarece acest lucru poate provoca șocuri electrice.
Unitatea trebuie reparată numai de către personalul de service autorizat.
Opriți proiectorul și deconectați cablul de alimentare înainte de a efectua întreținerea sau instalarea proiectorului.
Îndepărtați bateriile de pe telecomandă înainte de stocare. Dacă bateriile sunt lăsate în telecomandă pentru perioade îndelungate, acestea ar putea scurge.
În țările sau regiunile în care condițiile de alimentare sunt instabile, trebuie utilizată o bandă de protecție împotriva supratensiunii.

RU - РУССКИЙ

Перед эксплуатацией проектора необходимо прочитать полную информацию о безопасности в руководстве пользователя.
Не смотрите в объектив проектора во время работы. Яркий свет может повредить ваши глаза.
Не закрывайте входные и выходные вентиляционные отверстия проектора.
Не устанавливайте проектор на неустойчивой поверхности, так как это может привести к его повреждению или травме.
Используйте только приспособления / аксессуары, указанные производителем.
Не допускайте попадания предметов или жидкостей в проектор, так как это может привести к пожару или поражению электрическим током.
Чтобы снизить риск возгорания или поражения электрическим током, не подвергайте это устройство воздействию дождя или влаги.
Убедитесь, что операционная среда соответствует требованиям, изложенным в руководстве пользователя.
Не устанавливайте вблизи источников тепла, таких как радиаторы, обогреватели, печи или любые другие устройства, такие как усилители, которые излучают тепло.
Пожалуйста, не открывайте и не разбирайте проектор, так как это может привести к поражению электрическим током.
Ремонт устройства должен выполняться только авторизованным обслуживающим персоналом.
Выключите проектор и отсоедините шнур питания перед выполнением обслуживания или установки проектора.
Удалите все батареи из пульта дистанционного управления перед хранением. Если батареи оставлены в пульте дистанционного управления на длительное время, они могут протечь.
В странах или регионах, где условия электропитания нестабильны, следует использовать удлинитель для сетевого фильтра.

SV - SVENSKA

Innan du använder projektorn är det viktigt att du läser den fullständiga säkerhetsinformationen i användarhandboken.
Titta inte i projektorlinsen under drift. Det starka ljuset kan skada dina ögon.
Blockera inte projektorns inlopp eller luftutlopp.
Placera inte projektorn på en instabil yta eftersom det kan skada projektorn eller orsaka skador.
Använd endast tillbehör / tillbehör som anges av tillverkaren.
Låt inte föremål eller vätskor komma in i projektorn eftersom det kan orsaka brand eller elektriska stötar.
För att minska risken för brand eller elektrisk stöt, utsätt inte apparaten för regn eller fukt.
Se till att driftsmiljön uppfyller kraven som anges i användarhandboken.
Installera inte i närheten av värmekällor som radiatorer, värmare, spisar eller andra apparater som förstärkare som avger värme.
Vänligen inte öppna eller demontera projektorn eftersom det kan orsaka elektriska stötar.
Enheten bör endast repareras av behörig servicepersonal.
Stäng av projektorn och dra ur nätsladden innan du utför underhåll eller installation av projektorn.
Ta bort eventuella batterier från fjärrkontrollen före lagring. Om batterierna finns kvar på fjärrkontrollen under långa perioder kan de läcka.
I länder eller regioner där kraftförsörjningsförhållandena är instabila bör en kraftövervakningsström användas.

TH - ไทย

ก่อน ใช้งานโปรเจคเตอร์จำเป็นต้องอ่านข้อมูลความปลอดภัยทั้งหมด ในคู่มือผู้ใช้
อย่ามองเข้าไป ไปในเลนส์โปรเจ็กเตอร์ ในระหว่างการ ใช้งาน แสงจ้าอาจเป็นอันตรายต่อดวงตาของคุณ
อย่าปิดกั้นทางเข้าของโปรเจคเตอร์หรือช่องระบายอากาศออก
อย่าวางโปรเจ็กเตอร์ลงบนพื้นผิวที่ไม่มั่นคงเนื่องจากอาจทำ ให้โปรเจคเตอร์เสียหายหรือทำ ให้เกิดการบาดเจ็บได้
ใช้อุปกรณ์เสริม / อุปกรณ์เสริมที่ระบุโดยผู้ผลิตเท่านั้น
อย่าปล่อย ให้วัตถุหรือของเหลวเข้าสู่โปรเจ็กเตอร์เนื่องจากอาจทำ ให้เกิดไฟไหม้หรือไฟฟ้าช็อต
เพื่อลดความเสี่ยงจากไฟไหม้หรือไฟฟ้าช็อตอย่า ให้อุปกรณ์นี้ถูกฝนหรือความชื้น
ตรวจสอบ ให้แน่ ใจว่าสภาพแวดล้อมการทำงานเป็น ไปตามข้อกำหนดที่ระบุไว้ ในคู่มือผู้ ใช้
อย่าติดตั้ง ใกล้แหล่งความร้อนเช่นเครื่องทำความร้อนเครื่องทำความร้อนเตาหรืออุปกรณ์อื่น ๆ เช่นเครื่องขยายเสียงที่ปล่อยความร้อน
โปรดอย่าเปิดหรือถอดแยกชิ้นส่วน โปรเจ็กเตอร์เนื่องจากอาจทำ ให้เกิดไฟฟ้าช็อต
ควรซ่อมแซมเครื่องโดยช่างบริการที่ได้รับอนุญาตเท่านั้น
ปิดโปรเจ็กเตอร์และถอดปลั๊กไฟก่อนที่จะทำการบำรุงรักษาหรือติดตั้งโปรเจ็กเตอร์
ถอดแบตเตอรี่ออกจากรีโมทคอนโทรลก่อนการจัดเก็บ หากทิ้งแบตเตอรี่ไว้ในรีโมทเป็นเวลานานแบตเตอรี่อาจรั่ว
ในประเทศหรือภูมิภาคที่เงื่อนไขแหล่งจ่ายไฟไม่เสถียรควร ใช้รางปลั๊กไฟป้องกันไฟกระชาก

TL - WIKANG TAGALOG

Bago ang pagpapatakbo ng projector, mahalagang basahin ang buong impormasyon sa kaligtasan sa gabay ng gumagamit.
Huwag tumingin sa lens ng projector sa panahon ng operasyon. Ang maliwanag na ilaw ay maaaring makapinsala sa iyong mga mata.
Huwag i-block ang projector inlet o outlet air vents.
Huwag ilagay ang projector sa isang hindi matatag na ibabaw dahil maaari itong makapinsala sa projector o maging sanhi ng pinsala.
Gumamit lamang ng mga attachment / accessories na tinukoy ng tagagawa.
Huwag hayaang pumasok ang mga bagay o likido sa projector dahil maaaring magdulot ito ng sunog o electric shock.
Upang mabawasan ang panganib ng sunog o electric shock, huwag ilantad ang appliance na ito sa ulan o kahalumigmigan.
Tiyaking nakakatugon ang operating environment sa mga iniaatas na nakasaad sa gabay ng gumagamit.
Huwag i-install ang malapit sa mga mapagkukunan ng init tulad ng radiator, heaters, kalan o anumang iba pang mga apparatus tulad ng mga amplifier na naglalabas ng init.
Mangyaring huwag buksan o i-disassemble ang projector dahil maaaring magdulot ito ng electric shock.
Ang yunit ay dapat lamang ayusin ng mga awtorisadong tauhan ng serbisyo.
I-off ang projector at i-unplug ang cord cord bago gawin ang pagpapanatili o pag-install ng projector.
Alisin ang anumang mga baterya mula sa remote control bago mag-imbak. Kung ang mga baterya ay naiwan sa liblib na para sa mahabang panahon, maaari silang tumagas.
Sa mga bansa o rehiyon kung saan hindi matatag ang mga kundisyon ng suplay ng kuryente ay dapat gamitin ang paggagamot ng kapangyarihan ng isang proteksyon.

TR - TÜRKÇE

Projektörü çalıştırmadan önce, kullanım kılavuzundaki tüm güvenlik bilgilerini okumak önemlidir.
İşletim sırasında projektör merceğine bakmayın. Parlak ışık gözlerinize zarar verebilir.
Projektör giriş veya çıkış hava kanallarını engellemeyin.
Projektörü, dengeye zarar verebileceği veya yaralanmaya neden olabileceği için dengesiz bir yüzeye yerleştirmeyin.
Yalnızca üretici tarafından belirtilen ekleri / aksesuarları kullanın.
Yangın veya elektrik çarpmasına neden olabileceğinden, projektörün içine nesne veya sıvı girmesine izin vermeyin.
Yangın veya elektrik çarpması riskini azaltmak için, bu cihazı yağmur veya neme maruz bırakmayın.
İşletim ortamının kullanıcı kılavuzunda belirtilen gereksinimleri karşıladığından emin olun.
Radyatörler, ısıtıcılar, sobalar veya ısı yayan amplifikatörler gibi ısı kaynaklarının yanına kurmayın.
Lütfen elektrik çarpmasına neden olabileceğinden projektörü açmayın veya sökmeyin.
Ünite yalnızca yetkili servis personeli tarafından onarılmalıdır.
Projektörün bakım veya kurulumunu yapmadan önce projektörü kapatın ve elektrik kablosunu prizden çekin.
Saklamadan önce pilleri uzaktan kumandadan çıkarın. Piller uzun süre uzaktan kumandada bırakılırsa, akabilirler.
Güç kaynağı koşullarının dengesiz olduğu ülkelerde veya bölgelerde aşırı gerilim koruyucu anahtarlı uzatma kablosu kullanılmalıdır.

VI - TIẾNG VIỆT

Trước khi vận hành máy chiếu, cần đọc toàn bộ thông tin an toàn trong hướng dẫn người dùng.
Không nhìn vào ống kính máy chiếu trong khi hoạt động. Ánh sáng rực rỡ có thể gây hại cho mắt của bạn.
Không chặn cửa vào máy chiếu hoặc cửa thoát khí.
Không đặt máy chiếu trên bề mặt không ổn định vì nó có thể làm hỏng máy chiếu hoặc gây thương tích.
Chỉ sử dụng tệp đính kèm / phụ kiện được chỉ định bởi nhà sản xuất.
Không để các vật hoặc chất lỏng vào máy chiếu vì nó có thể gây cháy hoặc điện giật.
Để giảm nguy cơ hỏa hoạn hoặc điện giật, không để thiết bị này tiếp xúc với mưa hoặc hơi ẩm.
Đảm bảo môi trường vận hành đáp ứng các yêu cầu được nêu trong hướng dẫn người dùng.
Không lắp đặt gần các nguồn nhiệt như bộ tản nhiệt, lò sưởi, bếp hoặc bất kỳ thiết bị nào khác như bộ khuếch đại phát ra nhiệt.
Vui lòng không mở hoặc tháo rời máy chiếu vì điều này có thể gây điện giật.
Các đơn vị chỉ nên được sửa chữa bởi nhân viên dịch vụ ủy quyền.
Tắt máy chiếu và rút dây nguồn trước khi thực hiện bảo trì hoặc lắp đặt máy chiếu.
Tháo bất kỳ pin khỏi điều khiển từ xa trước khi lưu trữ. Nếu pin được để trong điều khiển trong thời gian dài, chúng có thể bị rò rỉ.
Ở các quốc gia hoặc khu vực nơi điều kiện cung cấp điện không ổn định, nên sử dụng dải nguồn bảo vệ đột biến.

ZH - 中文(ZHŌNGWÉN)

在操作投影机之前，必须阅读用户指南中的全部安全信息。
在操作过程中，请勿直视投影机镜头。强光可能会伤害您的眼睛。
请勿阻塞投影机的入口或出口通风孔。
请勿将投影机放置在不稳定的表面上，否则可能会损坏投影机或造成伤害。
仅使用制造商指定的附件/配件。
请勿让任何物体或液体进入投影机，否则可能会引起火灾或触电。
为减少火灾或电击的危险，请勿将本设备暴露于雨水或湿气中。
确保操作环境符合用户指南中规定的要求。
请勿将其安装在热源附近，例如散热器，加热器，火炉或任何其他散发热量的设备（例如放大器）。
请不要打开或拆卸投影机，否则可能会导致触电。
本机只能由授权的维修人员进行维修。
在进行维护或安装投影机之前，请关闭投影机电源并拔掉电源线。
存放之前，请从遥控器中取出所有电池。如果电池长时间放置在遥控器中，则可能会漏液。
在电源条件不稳定的国家或地区，应使用电涌保护器配电板。

www.infocus.com

P/N - 36.7E102G001-B
DISPERINDAG No - 2087/1.824.51/09.03